(A 191) negO dotive eft A)

- Refit Jaw assembly and rear moulding and re-thread line
- and jaw assembly with warm soapy water and a stiff fibre brush

 Lightly lubricate bearing surfaces of body and jaw sliders
 - Remove any dirt, salt and rope debris by flushing ZR body
 - Do not use if chipped or cracked
 - Check the ZR body for any sign of damage:
 - Springs (x 3) check alignment and function
 - Jaw bearing surfaces clean and smooth
 - Jaw grip surfaces no breaks in the black surface anodising

After removing the line, unscrew the rear moulding using a 4mm Allen key (ref D). Iaw assembly (ref E) can now be removed from the body and should be left

CARE AND MAINTENANCE

Grade A4-70: 17NM Grade A4-50: 8NM

- Eastenet torque settings DO NOT OVERTIGHTEN
 degrade the ZR body.
- the supplied silicone sealing washers or a silicone sealant. Never use Polyurethane or Polysulphide based sealants, as these will
- exit angles 10 degrees from centreline.

 Silicone sealing of fastener threads gives a watertight seal. Use either
- Lines entry and exit angles should be kept to a minimum maximum
 - SWL to 1200kgs/3300lbs).

 Install the jammer with the grip switch in the up position (ref C).
- The ZR is supplied with A4-70 high tensile stainless steel fasteners (regular A4-50 grade Stainless steel may be used, but will reduce the

FITTING THE ZR

ок кејеаѕе.

- prime the ZR ready for release. The jaws will then latch open when the loaded line is next transferred to the winch, ready for adjustment
- against running out.

 Re-Open: (ref C) move the switch to the Open position under load to
- move freely in and out. Lock: (ref B) move the grip switch to the down position, the line can still be pulled in but will now be secured
 - Sets the Jaw function only and will not release a loaded line.

 Open: (ref A) with the grip switch in the up position, the line can

AS GRIP SWITCH

phiniock

Spinlock warrants its products to be free of defects in materials and workmanship for a period of five years from date of purchase by the original purchaser, subject to the conditions, limitations and exceptions published at www.spinlock.co.uk. Any part, which proves to be defective in normal use during this five-year period, will be repaired or replaced by

YTNAЯЯAW

published by Spinlock Ltd.

This product is designed for use on sailboats. Please consult Spinlock before using it for any other purpose. The sport of sailing carries risk of personal injury. Spinlock regret they can accept no liability whatsoever for any claim that may relate directly or indirectly to the use of this equipment in any manner for any application or loading other than advised in the current product information

SAFETY WARNING

ACCESSORY

ZRJAW/10 Replacement law Assembly

application.

A replacement jaw assembly (part No ZRJAW/10) should be fitted to allow the ZR to be used again at its normal specification. Failure of this type indicates that the ZR overloaded above the SWL. Overload should be exceptional. Frequent replacement indicates the need for a larger size of jammer for your

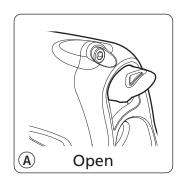
To replace the 'Fuse' follow the 'Maintenance' instructions and remove the broken Fuse Shear Pin from the jaw assembly and side link plates. Remove the 'Red' Fuse Pin from the top jaw assembly and insert in place of the broken pin.

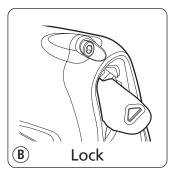
jaw will detach from the Jaw Assembly. A temporary red plastic 'Fuse' pin (located in the upper jaw set - ref E) can be fittled to enable temporary use of the ZR (at reduced load of 750kg).

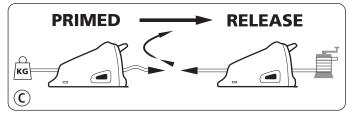
prevents potential damage to the moulded body. If an overload occurs, the lower jaw stainless steel pin will break and the lower

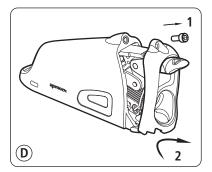
The ZR is fittled with a special failsafe protection designed to release the line if overloaded beyond the stated Safe Working Load of 1500kg/3300lbs. This

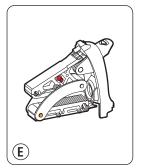
OVERLOAD PROTECTION









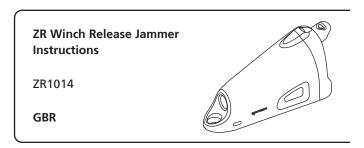


Email: prosupport@spinlock.co.uk

Spinlock Ltd 41 Birmingham Road, Cowes, Isle of Wight PO31 7BH United Kingdom
Tel: + 44 (0) 1983 295555 Fax: + 44 (0) 1983 295542

spinlock

New generation 'hands free' jammer technology for production boats



The ZR Jammer is designed for safer handling of highly loaded lines up to 1500kg/3300lbs. Because it is only releasable after the load is secured on the winch, the ZR Jammer offers significant extra protection for line and crew.

Important Rope Check

Actual load holding varies with line type and diameter. Only use the ZR if:

- Expected maximum loading is within the rope manufacturers SWL.
- Actual line diameter under load is within the ZR diameter range.
- The cover is Polyester or blended Polyester (100% Vectran, Dyneema, Spectra or PBO covers may slip).
- Line cover is a close fit on the core with an interface layer or coating.
- Sleeved areas are fully pre-tensioned and smoothly tapered.

Ø		2		T	1	2	
		KG				KG	
10	3/8	900	1980	A4-50	8	1300	2860
12	1/2	1200	2640	A4-70	17	1500	3300
14	9/16	1500	3300				

periode de cinq ans sera reparee ou rempiacee par Spiniock.

Spinlock garantit que ses produits sont exempts de défauts de pièces et de main-d'œuvre pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial, sous réserve de respect des conditions, limitations et exceptions publiées à l'adresse www.spinlock.co.uk. Toute pièce qui se révèlerait défectueuse dans des conditions normales d'utilisation pendant cette

GARANTIE

produits publiée par Spinlock Ltd.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur les voiliers. Veuillez consulter Spinlock avant de l'utiliser à d'autres fins. Les activités de voile présentent des risques de blessures corporelles. Spinlock décline toute responsabilité quelle qu'elle soit vis-à-vis de toute réclamation concernant directement ou indirectement l'utilisation de cet équipement de quelque manière que ce soit pour quelque application ou charge autres que spécifiées dans la documentation actuelle des

AVERTISSEMENT

Il conviendra d'installer un bloc mâchoire de remplacement (pièce réf. ZRJAW/10) avant de pouvoir utiliser à nouveau le ZR sous sa charge nominale normale. Une défaillance de ce type signale que le ZR a subi une charge supérieure à sa CMU (charge maximale d'utilisation). Les surcharges doivent être un phénomène exceptionnel. Un remplacement fréquent indique la nécessité d'un coinceur de plus grande taille pour votre application.

proche cassèe.

Pour remplacer le « fusible », suivez les instructions d' « entretien » et retirez la la broche cassée du bloc mâchoire et les plaques de liaisons latérales. Retirez la broche rouge fusible du bloc mâchoire supérieur et insérez-la à la place de la broche rouge fusible du bloc mâchoire supérieur et insérez-la à la place de la

casse, et la mâchoire intérieure se détache du bloc. Une broche « fusible » temporaire en plastique rouge (situé dans le mécanisme de la mâchoire supérieure - $\mathbf{r\acute{e}f}$ E) peut être installée pour permettre l'utilisation temporaire du ZR (sous une charge réduite de $750 \,\mathrm{kg}$).

connetur. Si une surcharge se produit, la broche en inox de la mâchoire inférieure se

Le ZR est équipé d'un dispositif de protection conçu pour larguer la ligne en cas de surcharge au-delà de la limite de sécurité, soit une charge de travail de du solucharge permet d'éviter l'endommagement potentiel de la coque du

PROTECTION ANTI-SURCHARGE

ACCESSOIRE:ZRJAW/10 Remplacement du bloc mâchoire

passer la ligne avec le sélecteur en position ouverte (réf A).

- glissières de la mâchoire avec une graisse légère Remonter le bloc mâchoire et le boîtier arrière, puis refaire
- Proputies legèsement les surfaces d'appui du coinceurs et les savonneuse avec une prosse à soies rigides
- Retirer toutes traces de saleté, sel ou débris de cordages en rinçant le corps du ZR et le bloc mâchoire à l'eau tiède
 - l'utiliser s'il est ébréché ou fissuré
 Retirer toutes traces de saleté, sel ou débris de corda
- vérifier que le corps du ZR ne présente pas de signes d'endommagement ne pas
 - surface de support de la mâchoire : elles doivent être propres et lisses ressorts (x 3) vérifier leur alignement et leur bon fonctionnement
 - noire anodisée

 alles doivent être propres et lisse

 alles doivent être propres et lisse
 - surfaces de serrage de la mâchoire absence de fissures sur la surface

Après retrait de la ligne, dévissez la coque arrière au moyen d'une clé hexagonale de 4mm (réf D). Le mécanisme de la mâchoire (réf E) peut maintenant être retiré du bloc ; en le gardant assemblé, vérifier l'endommagement éventuel des

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

mN8: 02-4A əbsıq tə mN71: 07-4A əbsıq

- d'étanchéité. Utilisez soit les rondelles d'étanchéité en silicone fournies ou un mastic siliconé. N'utilisez jamais de mastics à base de polyuréthane ou de polysulfure, car ils endommageront la coque du ZR.

 Moments de torsion des attaches NE PAS SERRER TROP FORT
 - L'application de silicone au niveau des attaches forme un joint
 - Les angles d'entrée et de sortie des lignes doivent être maintenus à un minimum angles de sortie maximum de 10 degrés par rapport à l'axe.
 - réduite à 1200kg).

 Installez le coinceur avec le sélecteur de grip en position haute (réf. C).
- Le ZR est livré avec des attaches A4-50 en inox haute résistance (il est possible d'utiliser des attaches A4-50 en inox standard, mais la CMU sera

AZ UO NOITALLATZNI

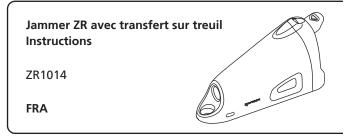
la ligne, mais celle-ci est alors bloquée et ne peut plus ressortir. Réouverture : ($\mathbf{r\acute{e}f}$ C) en ramenant le sélecteur sur sa position ouverte sous charge pour préparer le ZR au largage. Les mâchoires s'ouvriront dès que la charge sera transférée au treuil, prêtes pour effectuer un ajustement ou un largage.

déplacer librement. Verrouillage : ($\mathsf{réf}\,B$) avec le sélecteur en position basse, il reste possible de tirer

SELECTEUR DU GRIP ZR : Permet simplement de régler la mâchoire, pas de larguer une ligne sous charge. Ouverture : (réf A) avec le sélecteur du grip en position haute, la ligne peut se

spinlock

Technologies de coinceurs nouvelle génération « mains libre » pour les bateaux de production



Le jammer ZR est conçu pour une manipulation plus sécurisée des lignes sous forte charge jusqu'à 1500kg. Dans la mesure où il ne peut être largué qu'une fois la charge transférée sur le treuil, il offre une importante protection supplémentaire de la ligne et de l'équipage.

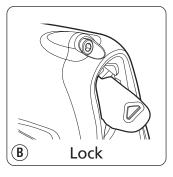
Contrôle important du cordage

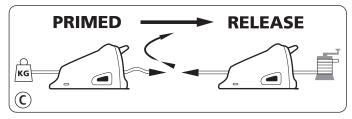
La tenue de charge réelle varie selon le type de ligne et le diamètre. Utilisez uniquement le ZR si :

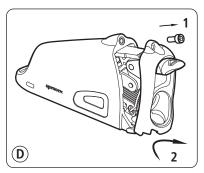
- la charge maximale prévue correspond à la CMU du fabricant.
- le diamètre réel de la ligne sous charge correspond à la fourchette de diamètres du ZR.
- la gaine est en polyester ou en mélange polyester (les gaines 100 % Vectran, Dyneema, Spectra ou PBO peuvent glisser).
- la gaine épouse étroitement le cordage, avec une couche intermédiaire ou un revêtement.
- les zones gainées sont pré-tendues et effilées avec régularité.

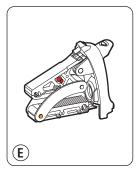
		KG				KG	
10	3∕8	900	1980	A4-50 A4-70	8	1300	2860
		1200		A4-70	17	1500	3300
14	9/16	1500	3300				











Email: prosupport@spinlock.co.uk Spinlock Ltd 41 Birmingham Road, Cowes, Isle of Wight PO31 7BH United Kingdom Tel: + 44 (0) 1983 295555 Fax: + 44 (0) 1983 295542